

Act Testamentu Wojny Pam. Anny z Piesi-  
lich Tyslicwiczoicy Starosciney Gitanstuey

Roku Tysiac Siedmsot Siedym Dziesiat Pierw-  
Miesiacu Maja Dwudziestego Siedmego L. 1717

Przed nami Sędziami na Abt. Gt. W. X. L. D.  
 z Woiwodztwem y Powiatow w Roku teraz mie-  
 szym Tysiac Siedmsot Siedmdziesiat pierwszym.  
 na Kadencya Wileńska obranemi Comparendo  
 personaliter Patron Wojny. Andrzeoy Matczewski  
 Komornik Smoleński opowiadał przystaw  
 y ad Acta podał Testament Swię. Pamieci  
Wojny Pam. Anny z Piesi-lich primi uolifa  
nowey Micewiczoicy Lowczyney Pte. Withe-  
mierskuey Secundi Vohi Kazimierzowey Tysicz-  
licwiczoicy Starosciney Gitanstuey, który po  
 daje do Act prosił nas Sędzi Abt. Gt. W. X. L. D.  
 aby pomiędzy Testament był do Kier. Abt.  
Gt. W. X. L. D. Spraw wiczych Kadencyi Wileń-  
 skuey

Wskazany przyjął y wpisany, Jakuż my są d'ktu  
 Jtlo Wskaz. L. ony przywiesz, w d'ktu Jtlo  
 Wskaz. L. de Verbo ad Verbum wpisai pozwoli  
 liśmy, którego tenor następujący m wyraża  
 się Stowy. W Imię Ojca y Synu y Duchu  
 Świętego Amen. Ja Anna z Puszeb najpraw  
 Janowa Miciwiczowa Łowczyzna k'ktu Wilko  
 mińskiego, powtarze kazi m'niwa Tyrolu wico  
 wa Star. Gitanika Co dnia doświadczenia w lud  
 dach pralibia u d'nych przypadku niespodziewa  
 nego nadchodzący Trugub z choroby wy m'lejącej  
 śmierci apricło m'niwa n'wicia przeciagu życia nad  
 wątko na na Sitach zdrowa na zdaniu y rozumie  
 de bliższ y pewnie yżem autem przypadku w Śmier  
 telności powzięt nam w prawem boskim przepow  
 nem w mieli w nadziei życia ludzkiego zostawa  
 y w tej nadziei zostaje przez zbliżającą Śmierć me  
 polowy y błotnie między Sukcesorami y k'ligacją  
 bliższ o Dobra roku m'niwa y dobyte w Czas przyszły  
 zostawie da Czymiema ostatniej woli swej Dyżpory  
 cyi y rozporządzenia pobudzoną zostalam. Alak naj  
 pierwsze staranie o Duszę y zbawienie moje, t'ż Du  
 szę moją g'nesną od poczętka jestest w Swoie od Bo  
 ga Stworcy m'niwa a drugim szacunkiem przez  
 k'up łowicy Chrystusa k'una w poczet Stuy boskiej  
 a wybranych snego policzona temuwi Stworcy ad Sa  
 je. Nie ja radar ad Boga wstwonemiu y ad lu  
 piemiu w W'nie Swięty kwamiu orat z'nosoty w  
 życie dawane y do tych Czas w życie konwersowaw  
 nie wyrownac affektom y miłosciu m'niwa g'temu  
 przede w miłosciu boskim w Szacunku k'uni Chrystu  
 tuwa

Chrystusa Pana przyrzecia Kaysarowej Marye  
 Matki Chrystusowej wrażliwym wysłanki Pustki  
 grantując się Magestrat Boski i nucią miłosierdzia  
 luge przeprosam, Duszę moją gresząc aby do chwaly Pó-  
 ny niepamiętając na występie mi wedy walleu go mi-  
 losierdzia swego, przyjac racyt polecam oddać y zapisać.  
 Ciało zaś moie jako z ziemi początku biorące ylamie do  
 ziemi wrażliwym aicy Staraniem Jęz. Kazimierza  
 Tytliwicza Starosty Gitanstkiego materia mego-  
 mitego sposobem miy opisanyim ze Mszami w Koszule  
 W W Oycow Bernardynow Klasztoru Trastunolskiego  
 w Powiecie Wilkomirskim liżego depone wane y pog-  
 rebiżne w znacney liźbie Kaptanow byto obliżnie  
 przystępując zaś do rozporządzenia majtnosci moiey  
 Sardegi zwaney w Płue Wilkomir liżego a w Rolie Ty-  
 nicy Sudmsettym Predeusytym trzecim miesiąca  
 Sektembra dwudziestego Czwarłego Dnia od Wł. Ję-  
 Jana miewicza Kowcu Płue Wilkomir: pisanygo  
 materia mego przytłuczeniem naty do Dobro ubli-  
 zu Sudm w Tytliwiczu Salarow bitych Zastawionego Sta-  
 gu Prawem donacyinym wiczytym wstępioney y Dwi-  
 dzicmie domnie tny z Piewielich Tytliwiczuowey Staro-  
 cney Gitanstkiey Dekretom Lirnostim Płue Wilkomir: nie-  
 dy Wł. Ję. Miewicza mi am na zastym sądowny wta-  
 leony sposob rozrządzenie Czynię Drużictwo tej majt-  
 nosci Sardeg na Curli moją Ciprozney Tytliwiczuow-  
 ny Starostianly Gitanstke ze wysłankiem wsiami jako  
 się domnie dostaty, oraz wszelkie rusko moie w różnym  
 gatanleu inaydajęcy w w Stocie Strybne Kęynostaj  
 fantach tudzież byto Krescencią zborową y wszelkie ma-  
 jatek na osobliwym legestrie spisane zapisany wotny  
 statunek do doyscia lat trzy Curli moiey y do 22 mar-  
 tuisca wney Jęz. Kazimierza w Tytliwiczuowey Pa-  
 rowai

Starosci Gilańskiemu matiehu w moim mitemu y we-  
 pol osimdziesiąt Tysięcy Złotych Polskich temuz mitemu  
 matiehu w sprzeczny wiele poznajanych staraniem one-  
 go z tychże Dobr Cuziarow y opławnych Stugow nater Dobra  
 w naszem y przytalowey Summie nater wse ubespieczam,  
 oraz ażeby do Skapowania Prawa pod Lundycyami podstępnie  
 przez Wilej. Jm. Pana Tomasa miece wierz Horodmicy  
 Wilej. na wies Pasowsie y teraz wlopesy mu-  
 siey będącą do Surdeg należąca zapowad y popurad mite-  
 go matiehu mojego upraszam, y onemu w starani te spr-  
 awę oddać, o którym Prawu podstepnym sam wrażliwy  
 ażeby nie interesował wie y najlepší Sadu w uczym ob-  
 jasnieniu. Aże Curia moją małoletnia wiele jeszcze mo-  
 że miece przedwie dziecinnemu Wilewui przywoitych chu-  
 rob, aprzeto lat niedoszłoy, lub doszłoy bez Stanu za-  
 mar poyscia obranego za wyrokiem Boskim z tego Surca  
 ta nater Surca Siczisliewey. wieczności przemiostawia  
 tedy Dziedzie wo Dobr Surdeg bez żadnego z grantow wyim-  
 pmlu, ze wszystkiej obora y kreconcy z bozo wy tudziej  
 wszelkie powszechnym Stowem rauhomości. Tedy przybrofley  
 noty Senty na osobnym Regestru Spisane temuz mat-  
 zehou w moim mitemu wiecznie należci mają y przez  
 takie wa dyspozycya moja zapisuję się, ażeby tai mało-  
 letnia Curia moja zapowotaniem Bozym do Klastoru  
 wstąpiła, y w zalemie trwał chciata tedy mity mity mat-  
 ioneli niewięcy oney Sam przy Dobrach Surdegach spry-  
 nater neterami bespuzcznym odem mē Dzieziem zostawij  
 jak Dwadzieścia Tysięcy Złotych Polskich ma oney w spowol-  
 uy posazem a oddać y wylczyć, y wyprawę wedlug potrzeby  
 zuzyczayna od affektu y mitalci oycowskiy dependujicy  
 w dziele powimien; nater jeszcze zdyby tai dyspozycya Cur-  
 lu moja (czyto w matych leciach, czy w dosztych leciach bez  
 Stanu zamarpuycia odumarta lub do Klastoru wsta-  
 piwozy Stan zalonny przyuta, tedy razludaję się na af-  
 fect y mitalci wrodzona, lub brata y Siostry moim Wilej.  
 Seweriano w Siewiliem w Woyobliem Wilej. Wilej. Wilej.  
 nater Tysięcy Złotych Polskich Wilej. Wilej. Wilej.  
 Wilej. Wilej. Wilej. Wilej. Wilej. Wilej. Wilej. Wilej.

z Szperyckich Ostiechowcy Bachrynowskimi Staroscimi  
 osim Szpicy zlotych Kosciech m. m. Szpicy moja  
 zupowuję <sup>razem</sup> te Summy m. m. matronek J. J. Pan  
 Kazimierz Szpicyurce Starosta Gitanski z Dobr Sur  
 deq wyptawit chcamiec obowiazanym, Praci tego uszre  
 zemiektore Cizary y dtegi przez zeste go Jmę Pana Jana  
 mceurcia Towcugo (P. W. Wilton. matiaha mego pur  
 wszego optaconę by powinne az Dobr Surdeq do tych Czas  
 meuspolejone mianowicie Jmę Jlymę Sam Marciannie z  
 Bueholcow Szpicyurciezowcy Staroscimi szustwa Lm. y dtegi  
 go Salarami Catlowem Szpicy Salarow Jmę Siedru Mi  
 shal ur Gullinowolueimur Okbanur Rogousluem w roz  
 nazno neta Szpicy Salarow Jmę Panu Janowi Kótyckowiska  
 larami pugset Salarow Jmę J. Kazimier Szpicyurce  
 Starosta Gitanski m. m. matronek aby optawit z  
 Dobr Surdeq w litudam obowiazela, Cosiż zaš thnie na  
 podziwigmie me Duszy moxy przez modlituy Kapitanow  
 na Mrze Swięte y offiary Boskie Jhne Suroom Bernar  
 dynom Trankuinskim Jdru Ciato bydru depowowane  
 Bytych Trzysta wobliwie na apparencya pogrzebo wa m. m.  
 see y na memento zadawę moja Salarow bytych dwadsie  
 do Koscioła Subocliego Parafialnego Salarow bytych dwa  
 dziesca, Jhne Suroom, Salarameulim na mrze Swięte Sa  
 larow bytych sto Jhne Suroom Dominilianom Slepiskim  
 Salarow pędziesiat Jhne Suroom Bernardynom Wilen  
 skim na mrze do Koscioła Swiętey Anny Salarow  
 sto, tamze do Kupicy Grad usowey na mrze Salarow  
 Dwa dziesca Jhne Suroom Karmolom Bozym przy oo  
 brey Bramie w Wilnie rezudycym na mrze Swięte  
 Salarow pędziesiat Jhne Suroom Dominilianom Wil  
 lenskim Swiętey Dusza na mrze Swięte Salarow pę  
 dziesiat Jhne Suroom Dominilianom Lubiskim w  
 tymie Wilnie na mrze Swięte Salarow Cztrzydes  
 cie, Jhne Suroom Dominilianom Kalsowiskim

Salarow

Tatarow bitych Dwadzieścia, Jchmę siezom Franciszku  
nom wileńskim Tatarow Cytprydziesciu na morze  
suzie, Jchmę siezom Trymitarom Antotwolskim do  
Pana Jezusa Tatarow bitych Piędziesiąt Czasu po  
gniebu Ciata mojego w Traszlianach na ubogich  
Tatarow Dzesięciu a jeżeli ubogich nie było były też  
sami Tatarow Dzesięć do tego Kławitru na morze Suiz  
te wyznaczam, w Czym miłością Boską miłego ma  
żółtu mojego obliquit, ażeby względem nieszczęśliwym  
szu nasu włożonego starania we wszystkie mi  
zadosy uciegmemu bezprzewodnego tej ostat  
niej woli Testamęto wey Dyspozycyi moiej był  
pilnym. Jchmę siezom wszystkich litorym się tu  
zapisuje do przedniego y mi opisatego Morzy Suiz  
tych odprawowania z amnowad prowid y lucryst  
amianowaci Jchmę siezom Bernardynow Traszlian  
skich oto upraszam ażeby miejuz w apparenicy ach  
osobliwych które do Dudy poratowania me  
sa pomocy, lecz przy zgromadzeniu Kapitanow y  
Czystych offiarach raczyli mi dać pomocy y Dudy  
mej poratowanie tej y nadalre żalowny też  
obowiazki wlitwam, dalszey tu w wyrazności  
woli moiej nie opisuje, lecz do Regestru woblu  
nego Co lewmu z Domowych do zapłaceniu lub  
dania wyznaczony referujecie. A przystępuję do  
naturalnych y doczesnych żalow oswiadczenia  
rozumiem że to ludzemu pojęno y Prawem  
Boskim przepisana Doswadczeniemi

Podsun

Codziennym wsparciu, że acz zatosna rzecz w-  
 brzymierzu zaprzysiężenie od stempia do żywo-  
 tniego przyacięła jednakże przysiężenie do  
 żywoćnie Najwyższego Rządcy y wstādcy  
 Niebios y ziemi Dnie dżucnie y absolut-  
 nie rządzącego Dania y przedwieczny chaj-  
 relow onego nieprzezyciecy amiter bra-  
 wa raz narazowze Smiertelności ustan-  
 wionego medmieni amipretamci moze w-  
 czym po chibiając naturalności zalu, zegnā-  
 naj miltzego a w zyciu przysiężtego brzy-  
 jacięta mitego matzku literemu po przeciu-  
 ztym zycia wdzielonym Czasie zycze sobie  
 wstanie taslu tam przywitai gdzie wszy-  
 scy mieszecie powinni y w jednolim zyciu  
 Szczytia Boga chwali mamy, a jeżeli w  
 tym przecięgu zycia naszego Czasie przypad-  
 le utomwici ludzkiej podpadajęcego ludz-  
 nadarzyło się narazie w tym jalu tasluwci  
 maz zemno postępnijęcy w zyciu to wnie-  
 panuści pogrzebie, a w Szeregulney piersta-  
 rami swoje prozby wyzey wyrazone dę-  
 pozycęg moją Testamentowę będzie miał  
 w panuści. Przytym Co jest naj, aw meyszim

y byta zycia naszego uszczesliwieniem ulu-  
tentowaniem y widolciem Curley moja  
Eufrozyne Tyrtliurciowm Starosci anki  
Gitanstey w opieki dozor wzglad oycowa  
stii oraz w pucrotowitosc oddaje y poro-  
czam, oraz ona zuynerem a naturalney  
milosci wrych Dlugiey ulelu y pomys-  
nowsci Błogostawie Wium y od Rodzaj  
cegu oycow fajudyna olem zmemica pre-  
pomniana niebedzie. Nie ber zalupny  
shodzi imi przypomniec Wilmoznych jak  
mofciow Panow Sweriana Siwiliu go Woy  
sluigu Willeminstuegu Brata, Tereser  
Eperyczych Ostierlowo Starosci no Bath  
ry mu uslu Siostry y dalorych zwiastu mto  
wi zlugzonych Koligutow litonym gdy zapny  
skitnosci wrodzona milosc y przyjazni lum  
me swadczona, poduzlu wami Czymi-  
pamiętney mmie wporatowaniu Duszy mu-  
jey oddaje Czutosci ajzele zem mi jalu wo  
wzyciu meulwontentowamicy uprzykniemi  
mieli bym wyraznoscia Prawa Boskie  
go obundonazyu, prosie, oraz zezaglu  
dajucy na sccuptosc Substancyi awitow  
na Dobra



27  
na Dobra moji Surdegi w mieszkaniu  
a przez fawnie Wielmożnego Jmę Pa  
na Kazimierza Tyrbułowicza  
Starostę Gitan skiego mitego mat  
zakła optaconych Cisarow mat-  
Bratu y Siostrze zapisuje miels  
to między mienawnym powodem  
do miłczemniemia tego ostatcznego  
mojego rozporządzenia lecz ow  
zem do utrzymania wyrazney  
mej woli w pamieci mojej trwając  
wszystcy znajomi y znajome tudzież  
wszystcy Domowi literym gdy się zprze  
padku narazicy. u przykryci zdarzyło  
przybymie poroznamie o me pamieci  
upraszam przewiemniemia mojego  
go ządajuc od wszystkich mielska  
zytelniey pamieci w modlitwach  
y Słuchaniach mszy swiętych  
dla dania pomocy y ratunku  
Greckami smazaney Duszy  
mojej. litery to takow wytesta  
ment

m

Testament z wyrażeney woli mo-  
jey Co do Dobr Summ Rukomor-  
w wreszticy y dalszego rozporząd-  
zeni rozmysłnie Czy miony azely  
przez wy naturalu Czyje nie byt ba-  
runy y zamie wazny uznawa-  
ny tyc uhardego Sadu  
y Prawa miał Conc y wa-  
lor pod teg przyzwotosci  
Prawa pod piwem Replimey  
y Ustmoznych Ichmosew w  
Canow Rucitarzow Ustrie  
y o czewisto o demmie uprosze-  
nych nie wymozonych stwar-  
diam. Dat w Serzdwo-  
rie, Roku Tysiaci Sedm.  
set Sedm dziesiat piurw-  
szego Miesiacza Marca.  
Dnia pierwszego Utego Tes-  
tamentu przez Jasmie Wak-  
mozn

Wielmożna, szlachecka Pani  
 Anne z Siewichich Tyz-  
 liuwi czowa Starosci na Gita-  
 nstku Cyryliowce podpisem  
 jej Tak Samey Jawnie  
 W wielmożnych aktach przy  
 wyznaczeniu na Czerwonym  
 Salu w Tasncy Liczby galutez

Jawnie Wielmożnych szlachecko-  
 ców Panow Liczbytarzow nastern  
 puzycem wyrazem Stow. An-  
 na Tyzliuwi czowa Starosci na  
 Gitansku; Wstniey o czewsto pro-  
 szony Liczbytarz od Jawnie Wielmożnej  
 Pani Anny z Siewichich Tyzliuwi czowej  
 Starosci na Gitansku do tej ostatniej  
 Testamentowej dyspozycji y rozporządzenia  
 wosne dzemi tego Dokumentu obczemnie  
 wyrazonego galu przytomne prosiemy  
 od tego szlacheckiego Liczbytarza podpisem  
 podpisem

